



PDF ONLINE  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)

## TELESCOPIC ALUMINIUM LADDER

GB IE NI

### TELESCOPIC ALUMINIUM LADDER

Instructions for use

NL BE

### ALUMINIUM TELESCOOPLADDER

Gebruiksaanwijzing

FR BE

### ÉCHELLE TÉLESCOPIQUE EN ALUMINIUM

Notice d'utilisation

DE AT CH

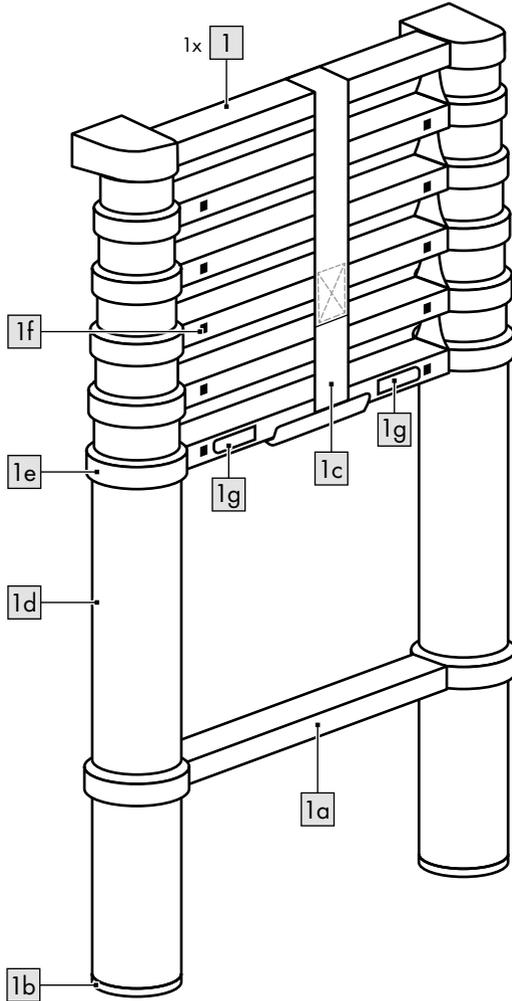
### ALU-TELESKOPLEITER

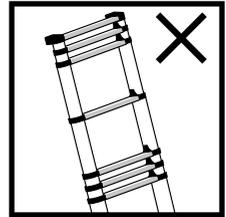
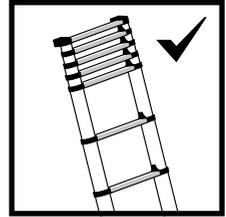
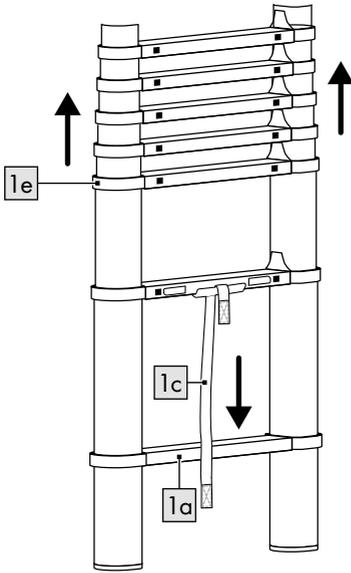
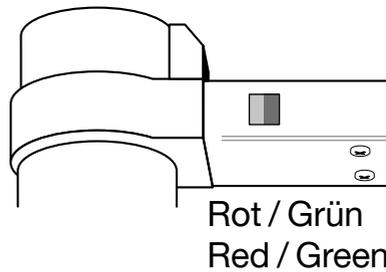
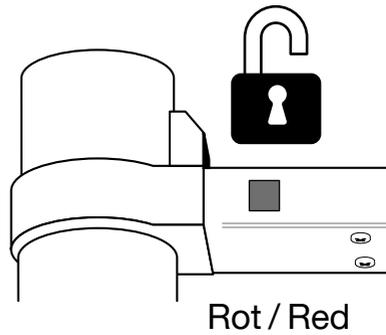
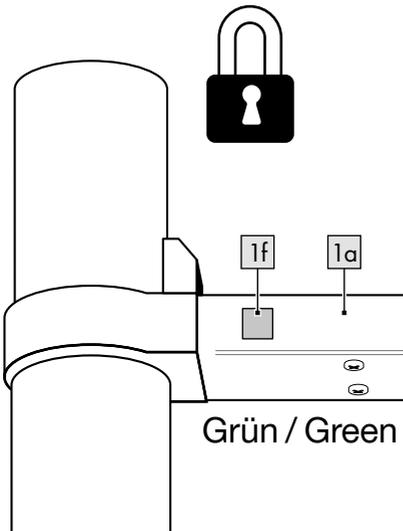
Gebrauchsanweisung

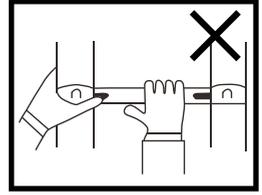
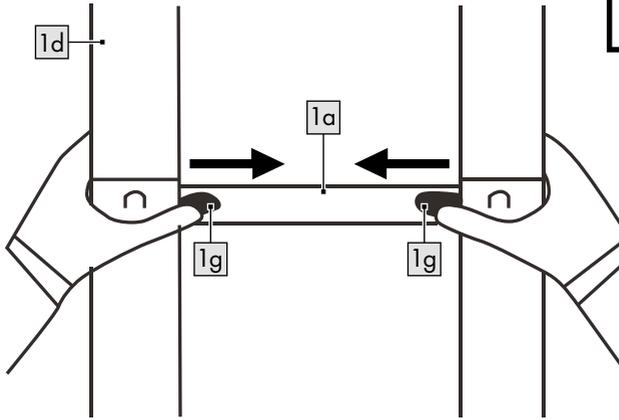
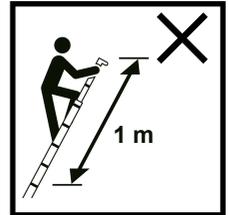
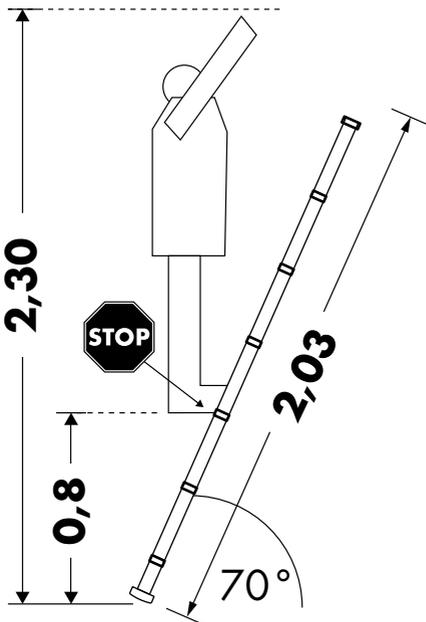
IAN 458628\_2401

GB IE NI FR BE  
NL DE AT CH

A



**B****C**

**D****E**

GB IE NI

Scope of delivery/	
Parts list .....	7
Technical data .....	7
Intended use .....	7
Symbols used/Safety instructions to prevent causing accidents .....	7
Danger to life! .....	10
Risk of injury to children! .....	11
Extending the ladder .....	11
Locking the ladder .....	12
Retracting the ladder .....	12
For use as a lean-to ladder .....	13
List of parts to be checked .....	13
Repair and maintenance ...	14
Transport and storage .....	14
Cleaning .....	15
Disposal .....	15
Notes on the guarantee and service handling .....	16
Warranty handling .....	17
Service contact .....	18

FR BE

Contenu de la livraison/	
Liste des composants .....	19
Données techniques .....	19
Utilisation conforme .....	19
Symboles utilisés/Consignes de sécurité pour éviter les causes d'accidents .....	19
Danger de mort ! .....	23
Danger de blessure pour les enfants ! .....	23
Déployer l'échelle .....	24
Verrouiller l'échelle .....	24
Replier l'échelle .....	25
Utilisation comme échelle simple .....	25
Liste des pièces à vérifier ...	26
Réparation et entretien .....	27
Transport et stockage .....	28
Nettoyage .....	29
Mise au rebut .....	29
Indications concernant la garantie et le service après-vente .....	29
Traitement de la garantie ...	30
Contact service .....	31

(NL) (BE)

In het leveringspakket inbegrepen/overzicht van de onderdelen .....	32
Technische gegevens .....	32
Voorgescreven gebruik ...	32
Gebruikte symbolen/ Veiligheidsinstructies ter voorkoming van oorzaken van ongevallen .....	32
Levensgevaar! .....	36
Gevaar voor blessures bij kinderen! .....	36
Ladder uittrekken .....	36
Ladder vergrendelen .....	37
Ladder intrekken .....	37
Gebruik als aanleunladder ...	38
Inspectie en voorbereiding .....	38
Toepassing en plaatsing ...	39
Voor draagbaar klimmaterieel welk tegen een muur, wand of gevel wordt geplaatst ...	39
Beklimming en gebruik.....	40
Lijst met de te controleren onderdelen .....	41
Reparatie en onderhoud ...	42
Onderhoud en opslag .....	43
Transport en opslag.....	43
Reiniging .....	44
Afvalverwerking .....	44
Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling.....	44
Afwikkeling in een garantiegeval .....	46
Servicecontact .....	47

(DE) (AT) (CH)

Lieferumfang/ Teileübersicht .....	48
Technische Daten .....	48
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	48
Verwendete Symbole/ Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Unfallursachen .....	48
Lebensgefahr! .....	52
Verletzungsgefahr für Kinder! .....	52
Leiter ausziehen .....	52
Leiter verriegeln .....	53
Leiter einziehen .....	53
Verwendung als Anlegeleiter .....	54
Liste der zu überprüfenden Teile.....	54
Reparatur und Wartung ...	56
Transport und Lagerung ...	56
Reinigung .....	57
Hinweise zur Entsorgung ...	57
Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung .....	58
Abwicklung im Garantiefall .....	59
Servicekontakt .....	60

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



**Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## **Scope of delivery/ Parts list (fig. A)**

- 1 x ladder (1) including
  - rungs (1a)
  - ladder feet (1b)
  - strap (1c)
  - legs (1d)
  - retaining rings (1e)
  - stop indicators (1f)
  - unlocking slider (1g)
- 1 x instructions for use

## **Technical data**

Weight: approx. 6.6kg

Maximum permissible load capacity: 150kg

EN 131-6



Date of manufacture (month/year): 06/2024

## **Intended use**

This product has been designed for private use to help with climbing up both indoors and outdoors and can bear a maximum weight of up to 150kg. The product can be used to stand on to work for a short time.

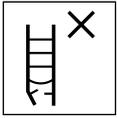
## **Symbols used/Safety instructions to prevent causing accidents**



Warning, falling off the ladder



Follow the instructions



Inspect ladder upon delivery. Before use each time, do a visual inspection of the ladder to ensure that it is undamaged and safe to use. Do not use a damaged ladder.



Maximum permissible load capacity



Do not use the ladder on an uneven or loose surface.



Avoid leaning out to the side.



Do not set up the ladder on contaminated ground.



Maximum number of users



Do not climb up or down while looking away.

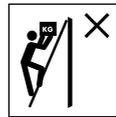


Hold tightly onto the ladder while climbing up or down.

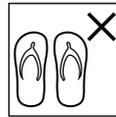
When working on the ladder, hold it firmly or, if this is not possible, take other safety measures.



Avoid jobs that put a lateral strain on ladders, e.g. drilling through solid materials sideways.



Do not carry any heavy or cumbersome equipment when using a ladder.



Do not climb on the ladder wearing inappropriate shoes.

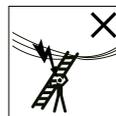


Do not use the ladder if you have physical limitations.

Certain health conditions, taking of medications, and misuse of alcohol or drugs when using the ladder can lead to safety risk.



**Warning, electrical hazard.** Ascertain all risks in the work area due to electrical equipment such as



high-voltage overhead power lines and other exposed electrical equipment, and do not use the ladder if there are any risks posed by electric current.



Do not use ladder to bridge gaps.



Ladder not for professional use.



Lean-to ladders with rungs must be leaning at the correct angle when in use.



Ladders used to reach areas at any great height must be pushed at least 1m out away from the point of placement and secured if need be.



Use the ladder only when it is facing in the direction indicated for set-up (should this be required by its design).



Do not lean the ladder against any unsuitable surfaces.



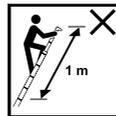
Do not use the top three steps/rungs of a lean-to ladder to stand on. The last metre of telescopic ladders may not be used.



Locking mechanisms for all extended rungs/steps must be inspected before use and locked.



Do not introduce hands/fingers into the area of the rungs (shearing zone) when the ladder is brought into the various positions in which it can be used.



Do not stand on the last metre of a telescopic ladder.

- Do not stay up on the ladder without taking regular breaks (tiredness is a risk).
- The ladder may never be moved from above.
- When transporting the ladder avoid damaging it by lashing it down, for example, and make sure that is suitably fastened/attached.

- Make sure that the ladder is suitable for the respective purpose.
- Do not use a ladder soiled by wet paint, dirt, oil, or snow, for instance.
- Do not use the ladder outdoors in unfavourable weather conditions, e.g. strong wind.
- For professional use, a risk assessment must be carried out taking into account the legal provisions in the country of use.
- When the ladder is placed in position, be aware of the risk of a collision with e.g. pedestrians, vehicles, or doors. Whenever possible, lock any doors (but not emergency exits) and windows in the work area.
- Do not modify the ladder's design.
- Do not move the ladder while standing on it.
- Take care when using the ladder outdoors in the wind.
- Use non-conductive ladders for work that must be done underneath electric cables.

- When the ladder is in lean-to position, the user may not climb above the fourth rung from the top, which is completely safe to stand on.

### **Danger to life!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

### **Risk of injury to children!**

- Children may not play with the product. Warn children specifically that the product is not a toy.
- Take into account children's natural instinct to play and sense of adventure. Prevent situations and behaviours for which the product is not intended.
- The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, especially children, do not pull themselves up on the product.
- When not in use, the product must be stored out of the reach of children.

- Cleaning and operator maintenance may not be carried out by children.

## Extending the ladder (fig. B)

**Important:** Always lengthen the ladder by starting from the lowest extendable rung and progressively moving upwards. The product may not be extended from a rung in the middle or upper part.

1. Open the strap (1c).
2. Stand the collapsed ladder (1) vertically on a firm, even surface and with one foot placed centrally on the locked bottom rung (1st rung 1a) in order to hold the ladder securely in place.
3. Take hold of the retaining rings (1e) on both sides of the 3rd rung (the rung of the lowest extendable section of the ladder) and pull it carefully outwards until the section audibly locks into place.
4. To lengthen the ladder, repeat the 3rd step (the next extendable rung is the 4th rung from the bottom).

5. Extend each successive ladder segment (only one at a time) up to the desired ladder height.

**Important:** Only in the top-most section of the ladder may you have a block formation (a group of ladder rungs that have not been extended).

**Note:** It may be necessary to hold the lengthened ladder horizontally in order to extend higher ladder sections.

## Locking the ladder (fig. C)

**Important:** Extend each ladder segment carefully until it audibly locks into place.

To stand on a rung (1a), the stop indicators (1f) on the rungs must be filled GREEN completely.

- GREEN: The rung is locked and you can stand on it.
- RED and/or RED/GREEN: The rung is not locked.

**Important:** The stop indicators on the rungs must point forwards, thus marking the side of the ladder on which to climb. This is also marked by the FRONT sticker.

## Retracting the ladder (fig. D)

**Important:** When handling the ladder (1) there is a risk of injury from crush and shear points.

When retracting the ladder, be mindful of the placement and position of your hands! When retracting the ladder, your hands must be on the ladder legs (1d) and may at no time rest on the rungs (1a).

1. Stand the extended ladder up vertically.
2. Push both unlocking sliders (1g) to the centre. This unlocks the lowest extended section of the ladder.
3. Grasp the ladder legs with both hands and carefully slide all ladder segments downwards.

**Note:** First, the lowest extended ladder segment is fully retracted and this automatically unlocks the next ladder segment.

**Important:** Even when only part of the ladder is to be shortened, always retract it completely before it is extended to the desired height again.

## For use as a lean-to ladder (fig. E)

**Important:** Observe the heights for use as shown in fig. E.

1. Extend the product up to the desired height.
2. Lock the product.
3. After using the product, retract it again completely and secure the ladder with the strap (1c).

## List of parts to be checked

When doing regular checks the following items must be taken into consideration:

- check that legs (parts standing upright) are not twisted, bent, warped, dented, cracked, corroded, or dilapidated;
- check that legs are in good condition to be used as fixation points for other parts;
- check that fasteners (welds, screws, bolts, etc.) are not missing, loose, or corroded;

- check that no rungs are missing and that they are not loose, heavily worn, corroded, or damaged;
- check that hinges between back and front sides are not damaged, loose, or corroded;
- check that the lock stays in horizontal position, no rear bars and corner braces are missing and that they are not bent, loose, corroded, or damaged;
- check that there are no rung hooks missing, damaged, loose, or corroded and that they can be hooked onto the rungs properly;
- check that guide brackets are not missing, damaged, loose, or corroded and that they latch into the ladder leg correctly;
- check that no ladder feet/feet caps are missing and that they are not loose, heavily worn, corroded, or damaged;
- check that the entire ladder is unsoiled (e.g. dirt, paint, oil, or grease);
- check that the locking catches (if there are any) are not damaged or corroded and that they function correctly;
- the ladder must be inspected upon delivery and before use each time to check for its condition and operability;
- check to make sure that the stop/locking indicators work and are visible;
- inspect the retainers for cracks and other defects; for example
  - there may be no visible fracturing of parts;
  - there may be no relative movement between the supports and the rungs/steps.

Should any of the checks listed above prove unsatisfactory, the ladder should NOT be used.

## Repair and maintenance

- Keep the product clean and free from foreign materials since these materials can destroy the hinges and their functioning.
- Oil the hinge mechanism regularly.
- Repairs and maintenance of the product must be performed by a professional and in accordance with the manufacturer's instructions. NOTE: A professional is someone who has the knowledge of performing repairs or maintenance work, by having attended a manufacturer's training session, for instance.
- For repair and replacement of parts such as feet, for example, it may be necessary to contact the manufacturer or dealer.

## Transport and storage

- After using the product, retract it for both storage and transport and secure it with the strap (1c).
- To transport the product hold it firmly with one hand on the bottom side of the 2nd rung.
- Secure and fasten down the product during transport (e.g. on roof carriers or in the car) to prevent damage.
- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
- Do not store anything on the product.
- Store the product away from areas in which its condition might rapidly deteriorate (e.g. exposed to humidity, high temperatures, bad weather).
- Store the product in a position that helps it to stay upright (e.g. hanging on a ladder holder or lying on an even, clean surface).
- Store the product so that it cannot be tripped over or be in someone's way.

- The ladder must be stored closed and in upright position.
- Has the ladder been stored where it cannot be damaged by vehicles, heavy objects or soiling?
- Has the ladder been stored where it cannot easily be used for criminal purposes?
- When set up for lengthy time periods (e.g. on scaffolding), is the ladder kept safe from being used by unauthorised persons (by children, for instance)?

## Cleaning

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.

For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt.

The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

## **Guarantee handling**

To ensure rapid processing of your case please follow the following instructions:

- For all inquiries keep the sales receipt and product number (e.g. IAN 123456\_7890) handy as proof of purchase.

- You will find the product number on the product label, on an engraving on the product, on the title page of your instructions (bottom left), or on the sticker on the back or bottom of the product.
- Should any functional problem or other defects occur, first contact the service department named below by telephone or use our contact form, which you will find at [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) under service categories.
- Once the product is determined to be defective, you can then attach the proof of purchase (sales receipt) and state the nature of the defect and when it occurred and send it, postage free for you, to the address of the service department of which you have been notified.



At [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) you can find and download these and many other manuals.

With this QR code you can directly access [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Select your country and use the search template to look for the operating instructions. By entering the product number (e.g. IAN 123456\_7890) you access the operating instructions for your product.

IAN: 458628\_2401

## Service contact

- Ⓒ **Customer Service**  
 United Kingdom  
 Telephone: 08000518970  
 Contact form at [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)  
 Location: Germany
- Ⓔ **Customer Service Ireland**  
 Telephone: 1800851251
- Ⓒ **Customer Service**  
 Northern Ireland  
 Telephone: 08081013435  
 Contact form at [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)  
 Location: Germany

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## **Contenu de la livraison/ Liste des composants (fig. A)**

- 1 x échelle (1) incluant
  - échelons (1a)
  - pieds (1b)
  - sangle (1c)
  - montants (1d)
  - anneaux de fixation (1e)
  - indicateurs de verrouillage (1f)
  - curseurs de déverrouillage (1g)
- 1 x notice d'utilisation

## **Données techniques**

Poids : env. 6,6 kg

Charge maximale admise :  
150 kg

EN 131-6



Date de fabrication  
(mois/année) : 06/2024

## **Utilisation conforme**

Cet article est conçu comme une échelle à utiliser à l'intérieur et à l'extérieur pour un usage privé et pouvant supporter jusqu'à une charge maximale de 150 kg. L'article peut être utilisé comme support pour des activités de courte durée.

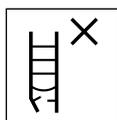
## **Symboles utilisés/ Consignes de sécurité pour éviter les causes d'accidents**



Avertissement,  
chute de l'échelle



Lire les instructions



Vérifier l'état de l'échelle avant la première utilisation.

Avant chaque utilisation, contrôler visuellement l'échelle pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée et qu'elle peut être utilisée en toute sécurité. Ne pas utiliser d'échelle endommagée.



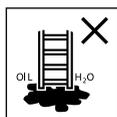
Charge maximale admise



Ne pas utiliser l'échelle sur une surface non nivelée ou instable.



Éviter de se pencher sur le côté.



Ne pas installer l'échelle sur un sol qui présente des impuretés.



Nombre maximal d'utilisateurs



Ne pas monter ou descendre de l'échelle en regardant ailleurs.



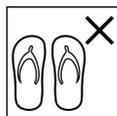
Bien se tenir à l'échelle en montant et en descendant  
Se tenir à l'échelle lors des travaux ou prendre d'autres mesures de sécurité si cela n'est pas possible.



Éviter les travaux générant un poids qui ferait pencher l'échelle sur le côté, p. ex. si des matériaux solides sont percés de manière latérale.



Lors de l'utilisation d'une échelle, ne pas porter d'équipement lourd ou encombrant.



Ne pas monter sur l'échelle avec des chaussures non adaptées.



Ne pas utiliser l'échelle en cas d'incapacité physique.

Certaines conditions de santé, la prise de médicaments ou l'abus d'alcool ou de drogues peuvent entraîner un risque pour la sécurité lors de l'utilisation de l'échelle.



### **Avertissement, danger électrique.**

Identifier tous les risques liés aux équipements électriques dans la zone de travail,

p. ex. les lignes aériennes à haute tension ou d'autres équipements électriques exposés, et ne pas utiliser l'échelle en cas de risques liés au courant électrique.



 Ne pas utiliser l'échelle comme un pont.



 Échelle pour usage non professionnel



Les échelles simples avec échelons doivent être positionnées selon un angle approprié.



Les échelles permettant d'accéder à une hauteur supérieure doivent être placées à au moins 1 m au-delà de leur point d'appui et sécurisées si nécessaire.



Utiliser l'échelle uniquement dans le sens d'installation prévu (si la structure de l'échelle l'exige).



Ne pas appuyer l'échelle contre des surfaces inappropriées.



Ne pas utiliser les trois marches/échelons les plus hauts d'une échelle simple comme surface d'appui. En ce qui concerne les échelles télescopiques, le dernier mètre ne doit pas être utilisé.



Lorsque les échelons/marches sont déployés, tous les mécanismes de verrouillage doivent être contrôlés et bien verrouillés avant l'utilisation.



Ne pas mettre les mains/doigts au niveau des échelons (zone de cisaillement) lorsque l'échelle est placée dans ses positions possibles d'utilisation.



Ne pas monter sur le dernier mètre d'une échelle télescopique.

- Ne pas rester trop longtemps sur l'échelle et faire régulièrement des pauses (ne pas sous-estimer le risque de fatigue).
- L'échelle ne doit jamais être déplacée par le haut.
- Lors du transport de l'échelle, éviter de l'endommager, p. ex. en l'arrimant, et s'assurer qu'elle est fixée/placée de manière adéquate.
- S'assurer que l'échelle est adaptée à son utilisation.
- Ne pas utiliser une échelle souillée, p. ex. par de la peinture humide, de la saleté, de l'huile ou de la neige.
- Ne pas utiliser l'échelle à l'extérieur dans des conditions météorologiques défavorables, p. ex. en cas de vent fort.
- Dans le cadre d'une utilisation professionnelle, une évaluation des risques doit être effectuée en tenant compte de la législation du pays d'utilisation.
- Lorsque l'échelle est installée, faites attention au risque de collision, p. ex. avec des piétons, des véhicules ou des portes. Dans la mesure du possible, verrouiller les portes (sauf issues de secours) et les fenêtres présentes dans la zone de travail.
- Ne pas apporter de modifications à la structure de l'échelle.
- Ne pas déplacer l'échelle si quelqu'un se trouve dessus.
- En cas d'utilisation à l'extérieur, tenir compte du vent.
- Si des travaux sous tension électrique ne peuvent être évités, utiliser des échelles dont le matériau est isolant.

- Lorsque l'article est en position d'échelle simple, l'utilisateur ne doit pas monter au-delà du quatrième échelon entièrement déployé et compté en partant du haut.

### **Danger de mort !**

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement.

### **Danger de blessure pour les enfants !**

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Communiquez bien aux enfants que cet article n'est pas un jouet.
- Gardez en mémoire que les enfants disposent d'une tendance naturelle au jeu et à l'expérimentation. Empêchez les situations et les comportements qui ne sont pas prévus pour l'article.
- L'article n'est pas un appareil d'escalade ni de jeu ! Veillez à ce que personne, en particulier les enfants, ne se hisse sur l'article.

- L'article doit être rangé hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le nettoyage et l'entretien relevant de l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants.

## **Déployer l'échelle (fig. B)**

**Important :** Toujours déployer l'article progressivement en partant de l'échelon extensible le plus bas. L'article ne doit pas être déployé en partant de l'un des échelons de la partie centrale ou supérieure.

1. Ouvrez la sangle (1c).
2. Placez l'échelle encore pliée (1) à la verticale sur une surface solide et plane. Mettez ensuite un pied au centre de l'échelon bloqué le plus bas (1er échelon 1a) pour immobiliser l'échelle au sol.
3. Saisissez les anneaux de fixation (1e) des deux côtés du 3ème échelon (échelon le plus bas de la partie extensible de l'échelle) et tirez-les avec précaution vers le haut jusqu'à ce que

- la partie soit enclenchée de manière audible.
4. Pour allonger l'échelle, répétez la 3ème étape (l'échelon extensible suivant est le 4ème échelon en partant du bas).
  5. Déployez ainsi les segments d'échelle suivants (un seul à la fois) jusqu'à la hauteur souhaitée.

**Important :** Lorsque les échelons forment un bloc (groupe d'échelons non dépliés), celui-ci doit se trouver uniquement au niveau de la partie supérieure de l'échelle.

**Remarque :** Le cas échéant, si des segments d'échelle de la partie supérieure doivent être déployés, l'échelle déjà dépliée doit être maintenue à l'horizontale.

## **Verrouiller l'échelle (fig. C)**

**Important :** Tirez avec précaution un segment de l'échelle jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.

Avant de monter sur un échelon (1a), assurez-vous que les indicateurs de verrouillage (1f) sur les échelons sont entièrement colorés en VERT.

- VERT : l'échelon est verrouillé et vous pouvez monter dessus.
- ROUGE ou ROUGE/VERT : l'échelon n'est pas verrouillé.

**Important :** Les indicateurs de verrouillage sur les échelons doivent être orientés vers l'avant et indiquent ainsi le côté de l'échelle sur lequel on peut monter. Ce côté peut également être identifié grâce à l'autocollant « FRONT ».

## **Replier l'échelle (fig. D)**

**Important :** Lors de la manipulation de l'échelle (1), faites attention au risque de blessure par écrasement ou cisaillement. Faites particulièrement attention à l'endroit où vous mettez vos mains lorsque vous repliez l'échelle !

Lorsque vous repliez l'échelle, vos mains doivent se trouver sur les montants (1d) et ne doivent à aucun moment être posées sur les échelons (1a).

1. Placez l'échelle déployée à la verticale.
2. Poussez les deux curseurs de déverrouillage (1g) vers le centre.

Ce mécanisme permet de débloquent la partie inférieure de l'échelle lorsqu'elle est déployée.

3. Saisissez les montants avec les deux mains et faites glisser avec précaution tous les segments de l'échelle vers le bas.

**Remarque :** Tout d'abord, repliez le segment d'échelle déplié le plus bas, ce qui permet de déverrouiller automatiquement le segment d'échelle suivant.

**Important :** Même si l'échelle ne doit être que partiellement raccourcie, vous devez toujours la replier complètement avant de la déployer à nouveau à la hauteur souhaitée.

## Utilisation comme échelle simple (fig. E)

**Important :** Respectez les hauteurs d'utilisation indiquées sur la fig. E.

1. Dépliez l'article à la hauteur souhaitée.
2. Bloquez l'article.
3. Repliez complètement l'article après utilisation et sécurisez-le avec la sangle (1c).

## Liste des pièces à vérifier

Veillez procéder à des vérifications régulières en tenant compte des éléments suivants :

- Vérifier que les montants (barres portantes de la structure) ne sont pas déformés, courbés, tordus, cabossés, fissurés, corrodés ni moisis.
- Vérifier que les montants autour des points de fixation des autres pièces sont en bon état.
- Vérifier qu'il ne manque aucune fixation (telles que rivets, vis, boulons) et que ces dernières ne sont pas desserrées ni corrodées.

- Vérifier qu'il ne manque aucun échelon et que ceux-ci ne sont pas desserrés, fortement usés, corrodés ni endommagés.
- Vérifier que les charnières entre l'avant et l'arrière ne sont pas endommagées, desserrées ni corrodées.
- Vérifier que le verrouillage reste en position horizontale, qu'il ne manque aucune glissière arrière ou raidisseur d'angle, que ces derniers ne sont pas tordus, desserrés, corrodés ni endommagés.
- Vérifier qu'il ne manque aucun crochet aux échelons, que ceux-ci ne sont pas endommagés, desserrés ni corrodés et qu'ils s'accrochent correctement sur les échelons.
- Vérifier qu'il ne manque aucun support de guidage, que ceux-ci ne sont pas endommagés, desserrés ni corrodés et qu'ils s'engagent correctement dans le longeron.
- Vérifier qu'il ne manque aucun pied/capuchon antidérapant et qu'ils ne sont pas desserrés, fortement usés, corrodés ni endommagés.
- Vérifier que l'ensemble de l'échelle est exempt d'impuretés (p. ex. saleté, peinture, huile ou graisse).
- Vérifier que les loquets de verrouillage (s'il y en a) ne sont pas endommagés ni corrodés et qu'ils fonctionnent correctement.
- L'échelle doit être inspectée après l'achat et avant chaque utilisation afin de vérifier son état et le bon fonctionnement de toutes les pièces.
- Vérifier que les indicateurs de verrouillage fonctionnent et sont bien visibles.
- Vérifier que les supports ne présentent pas de fissures ni d'autres défauts, p. ex. :
  - aucune cassure ne doit être observée sur les pièces
  - aucun mouvement relatif ne doit se produire entre les montants et les échelons/marches

Si lors de la vérification, l'un des critères énoncés ci-dessus n'est pas rempli de manière satisfaisante, l'échelle ne doit PAS être utilisée.

## Réparation et entretien

- Gardez l'article propre et exempt de matériaux étrangers, car ces matériaux peuvent détériorer les charnières et nuire au fonctionnement.
- Huilez régulièrement le mécanisme des charnières.
- Les réparations et l'entretien de l'article doivent être effectués par une personne compétente et conformément aux instructions du fabricant.

REMARQUE : On entend par « personne compétente » une personne qui dispose des connaissances nécessaires pour effectuer des réparations ou des travaux d'entretien, laquelle aurait, p. ex., participé à une formation donnée par le fabricant.

- En cas de réparation ou de remplacement de pièces, comme p. ex. les pieds, il peut être nécessaire de contacter le fabricant ou le revendeur.

## Transport et stockage

- Une manipulation inappropriée de l'article lors du transport et du stockage peut entraîner des dommages.
- Repliez l'article aussi bien après utilisation que pour le stockage et le transport, et sécurisez-le toujours avec la sangle (1c).
- Pour le transport, tenir l'article à une main en-dessous du 2ème échelon.
- Sécurisez et immobilisez l'article pendant le transport (p. ex. sur une galerie de toit ou dans une voiture) afin d'éviter tout dommage.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

- Ne stockez rien sur l'article.
- Ne stockez pas l'article dans des endroits où son état pourrait se détériorer rapidement (p. ex. humidité, températures élevées, exposition aux intempéries).
- Stockez l'article dans une position qui contribue à le maintenir droit (p. ex., suspendu à un support d'échelle ou déposé sur une surface plane et propre).
- Stockez l'article de telle manière que personne ne puisse trébucher dessus et qu'il ne représente un obstacle pour personne.
- L'article doit être stocké en position fermée et à la verticale.
- L'échelle est-elle stockée à un endroit où elle ne risque pas d'être endommagée par des véhicules, des objets lourds ou de la saleté ?
- L'échelle est-elle stockée dans un endroit où elle ne peut pas être facilement utilisée à des fins criminelles ?

- Si l'échelle est installée de façon permanente (p. ex. sur un échafaudage), est-il garanti qu'elle ne sera pas utilisée par des personnes non autorisées (p. ex. des enfants) ?

## Nettoyage

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

## **Indications concernant la garantie et le service après-vente**

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant.

DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles),

de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique.

Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

## Traitement de la garantie

Afin que nous puissions vous garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (p. ex. IAN 123456\_7890) à portée de main en tant que justificatif d'achat.
- Vous trouverez le numéro d'article sur la fiche signalétique de l'article, sur une inscription gravée sur l'article, sur la page de titre de votre notice explicative (en bas à gauche) ou sur

l'autocollant au dos ou en dessous de l'article.

- En cas d'erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou utilisez notre formulaire de contact que vous trouverez sur le site [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) dans la catégorie Service.
- Vous pourrez ensuite envoyer votre article jugé défectueux à l'adresse de service qui vous a été communiquée, sans frais de port, en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.



Sur [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com), vous pouvez consulter et télécharger la présente notice ain-

si que de nombreuses autres.

- Ce code QR vous permet d'accéder directement à [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com). Sélectionnez votre pays et utilisez le champ de recherche pour trouver des notices d'utilisation. En saisissant le numéro d'article (p. ex. IAN 123456\_7890), vous accéderez à la notice d'utilisation de votre article.

IAN : 458628\_2401

## Contact service

 Service après-vente  
Belgique  
Téléphone : 080012614  
Formulaire de contact sur  
[parkside-diy.com](http://parkside-diy.com)  
Siège : Allemagne

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



**Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## **In het leveringspakket inbegrepen/overzicht van de onderdelen (afb. A)**

- 1 x ladder (1) incl.
  - sporten (1a)
  - laddervoeten (1b)
  - riem (1c)
  - dragers (1d)
  - borgringen (1e)
  - blokkeerindicatoren (1f)
  - ontgrendelschuif (1g)
- 1 x gebruiksaanwijzing

## **Technische gegevens**

Gewicht: ca. 6,6 kg  
Hoogst mogelijk  
laadvermogen: 150 kg  
EN 131-6



Productiedatum  
(maand/jaar): 06/2024

## **Voorgeschreven gebruik**

Dit artikel dient als klimhulpmiddel voor privégebruik binnen en buiten en is tot max. 150 kg belastbaar. Het artikel kan als standplaats bij kortstondige werkzaamheden gebruikt worden.

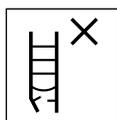
## **Gebruikte symbolen/ veiligheidsinstructies ter voorkoming van oorzaken van ongevallen**



Waarschuwing, val van de ladder



Handleiding in acht nemen



Ladder na levering controleren. Telkens vóór gebruik visuele

controle van de ladder op beschadiging en veilig gebruik. Geen beschadigde ladder gebruiken.



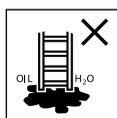
Hoogst mogelijk laadvermogen



De ladder niet op een oneffen of losse ondergrond gebruiken.



Zijwaarts leunen uit de ladder vermijden.



De ladder niet op een verontreinigde ondergrond opstellen.



Hoogst mogelijk aantal gebruikers



Niet met afgewend gezicht op de ladder stappen of ervan afstappen.

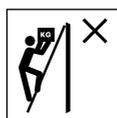


Bij het op- en afstappen de ladder goed vasthouden

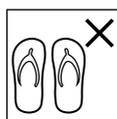
Bij werkzaamheden op de ladder deze vasthouden of andere veiligheidsmaatregelen treffen als dit niet mogelijk is.



Vermijd werkzaamheden die een zijdelingse belasting op ladders veroorzaken, bv. zijdelings boren door vaste materialen.



Bij gebruik van een ladder geen uitrusting dragen die zwaar of onpraktisch is.



De ladder niet met ongeschikte schoenen beklimmen.



De ladder in geval van lichamelijke beperkingen niet gebruiken. Bepaalde gezondheidstoestanden, inname van medicamenten, misbruik van alcohol of drugs kunnen bij het gebruik van de ladder tot een gevaar voor de veiligheid leiden.



## Waarschuwing, elektrisch gevaar.



Identificeer alle risico's van elektrische apparatuur in de werkruimte, bv. bovengrondse hoogspanningsleidingen of andere blootgestelde elektrische apparatuur en gebruik de ladder niet als er risico's door elektrische stroom bestaan.



Ladder niet als overbrugging gebruiken.



Ladder voor niet-professioneel gebruik



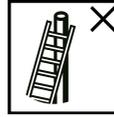
Aanleunladders met sporten moeten in een correcte hoek gebruikt worden.



Ladders voor de toegang tot een grotere hoogte moeten minstens 1 m boven het aanleunpunt uit geschoven en, al naar behoefte, beveiligd worden.



De ladder alleen in de aangegeven opstelrichting gebruiken (indien door de constructie noodzakelijk).



De ladder niet tegen ongeschikte oppervlakken aan leunen.



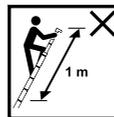
De bovenste drie treden/sporten van een aanleunladder niet als grondvlak gebruiken. Bij telescoopladders mag de laatste meter niet gebruikt worden.



Blokkeermechanismen voor alle uitgetrokken sporten/treden moeten vóór het gebruik gecontroleerd en vergrendeld worden.



Handen/vingers niet in het bereik van de sporten (afschuifbereik) brengen wanneer de ladder in haar mogelijke gebruiksstanden gebracht wordt.



Niet op de laatste meter van een telescoopladder staan.

- Niet te lang zonder regelmatige onderbrekingen op de ladder blijven (vermoeidheid is een risico).
- De ladder mag nooit van bovenaf bewogen worden.
- Tijdens het transport van de ladder beschadigingen verhinderen, bv. door vast-sjorren, en vrijwaren dat ze op gepaste wijze bevestigd/aangebracht is.
- Vergewis u ervan dat de ladder voor het betreffende gebruik geschikt is.
- Gebruik geen vervuilde ladder, bv. door natte verf, vuil, olie of sneeuw.
- De ladder niet in de open lucht in ongunstige weersomstandigheden, bv. felle wind, gebruiken.
- In het kader van professioneel moet een risicobeoordeling uitgevoerd worden die rekening houdt met de rechtsvoorschriften in het land van gebruik.
- Wanneer de ladder in positie gebracht wordt, dient er gelet te worden op het risico op een botsing, bv. met voetgangers, voertuigen of deuren. Indien mogelijk, deuren (nooduitgangen echter niet) en ramen in de werkruimte vergrendelen.
- De constructie van de ladder niet wijzigen.
- Terwijl men op de ladder staat, mag men deze niet bewegen.
- Bij gebruik in de open lucht op wind letten.
- Voor onvermijdelijke werkzaamheden onder elektrische spanning niet-geleidende ladders gebruiken.
- De gebruiker mag niet via de vierde volledig betreedbare sport van het bovenste uiteinde stappen als de ladder zich in aanleunstand bevindt.

### **Levensgevaar!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

### **Gevaar voor blessures bij kinderen!**

- Kinderen mogen niet met het artikel spelen.

- Wijis kinderen er in het bijzonder op dat het artikel geen speelgoed is.
- Neem de natuurlijke spelen en experimenteerdrang van kinderen in acht. Verhinder situaties en gedragingen die niet voor het artikel voorzien zijn.
  - Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Vergewis u ervan dat personen, in het bijzonder kinderen, zich niet aan het artikel optrekken.
  - Het artikel moet bij niet-gebruik buiten het bereik van kinderen opgeborgen worden.
  - Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen uitgevoerd worden.

## Ladder uittrekken (afb. B)

**Belangrijk:** Het artikel altijd van de onderste uittrekbare sport stapsgewijs naar boven toe verlengen. Het artikel mag niet van een sport uit het middelste of bovenste gedeelte uitgeschoven worden.

1. Open de riem (1c).

2. Plaats de ineengeschoven ladder (1) verticaal op een stevige, vlakke ondergrond en één voet in het midden op de geblokkeerde vloersport (1e sport 1a) om de ladder vast te zetten.
3. Grijp aan weerszijden de borgringen (1e) van de 3e sport (de sport van het onderste uittrekbare gedeelte van de ladder) vast en trek deze voorzichtig uit tot dat het gedeelte hoorbaar vastgeklikt is.
4. Om de ladder te verlengen, herhaalt u het 3e punt (de volgende uittrekbare sport is de 4e sport langs onder).
5. Trek elk bijkomend laddersegment (telkens slechts één) tot op de gewenste ladderhoogte uit.

**Belangrijk:** Blokvorming (groep van niet uitgetrokken laddersporten) mag zich alleen in het bovenste gedeelte van de ladder voordoen.

**Opmerking:** Eventueel moet de verlengde ladder voor het uittrekken van hogere gedeelten van de ladder horizontaal gehouden worden.

## Ladder vergrendelen (afb. C)

**Belangrijk:** Trek een laddersegment voorzichtig uit totdat dit hoorbaar vastgeklikt is.

Om een sport (1a) te beklimmen, moeten de blokkeerindicatoren (1f) aan de sporten volledig GROEN verlicht zijn.

- GROEN: De sport is vergrendeld en kan beklommen worden.
- ROOD resp. ROOD/GROEN: De sport is niet vergrendeld.

**Belangrijk:** De blokkeerindicatoren aan de sporten moeten naar voren wijzen en markeren zodoende de beklimbare zijde van de ladder. Deze is bovendien met de sticker “FRONT” gemarkeerd.

## Ladder intrekken (afb. D)

**Belangrijk:** Bij de hantering van de ladder (1) bestaat er gevaar voor blessures door plaatsen waar u kneuzingen en schaafwonden kunt oplopen.

Let bij het ineenschuiven van de ladder op de positie en stand van de handen! Bij het intrekken van de ladder moeten de handen zich aan de dragers (1d) bevinden en mogen ze op geen enkel moment op de sporten (1a) gelegd worden.

1. Stel de uitgetrokken ladder verticaal op.
2. Schuif beide ontgrendelschuiven (1g) naar het midden. Daardoor wordt het onderste uitgetrokken gedeelte van de ladder gedeblokkeerd.
3. Omsluit met beide handen de dragers en schuif alle laddersegmenten voorzichtig naar beneden.

**Opmerking:** Eerst wordt het onderste uitgetrokken laddersegment volledig ineengeschoven, daardoor wordt het volgende laddersegment automatisch gedeblokkeerd.

**Belangrijk:** Ook als de ladder slechts gedeeltelijk verkort dient te worden, steeds de ladder volledig ineenschuiven voordat ze weer tot op de gewenste hoogte uitgetrokken wordt.

## **Gebruik als aanleunladder (afb. E)**

**Belangrijk:** Let op de gebruikshoogtes zoals in afb. E getoond.

1. Trek het artikel tot op de gewenste hoogte.
2. Vergrendel het artikel.
3. Trek het artikel na het gebruik weer compleet in en beveilig de ladder met de riem (1c).

## **Inspectie en voorbereiding**

- Controleer draagbaar klimmaterieel na ontvangst en voor ieder gebruik.
  - Controleer vóór ieder gebruik alle onderdelen van draagbaar klimmaterieel op hun toestand en werking.
  - Gebruik nooit beschadigd of gebroken draagbaar klimmaterieel.
  - Breng geen tijdelijke reparaties aan aan draagbaar klimmaterieel. Laat reparaties van draagbaar klimmaterieel over aan een terzake deskundige.
- Houd draagbaar klimmaterieel zoveel mogelijk vrij van ongerechtigeden, zoals natte verf, modder, sneeuw en olie.

## **Toepassing enplaatsing**

- Gebruik draagbaar klimmaterieel uitsluitend voor het doel waarvoor het is vervaardigd. Maak geen oneigenlijk gebruik van draagbaar klimmaterieel.
- Stel draagbaar klimmaterieel zorgvuldig op. Ga met overleg te werk. Plaats draagbaar klimmaterieel niet ondersteboven, achterstevoren of tegen ronde of smalle zuilen e.d.
- Plaats draagbaar klimmaterieel nooit op tafels, kisten, kratten of een ander onstabiel stavlak.
- Plaats draagbaar klimmaterieel niet op een helling of op een zachte, oneffen of gladde ondergrond.
- Neem extra voorzorgen wanneer draagbaar klimmaterieel voor een deuropening, in een passage e.d. moet worden opgesteld.

- Pas op! Metalen draagbaar klimmaterieel is geleidend voor elektriciteit.

Plaats metalen draagbaar klimmaterieel op minimaal 2 meter van niet-geïsoleerde, onder spanning staande elektrische delen.

- Gebruik bij harde wind - windkracht 6 - buitenshuis geen draagbaar klimmaterieel.
- Laat opgesteld draagbaar klimmaterieel nooit onbeheerd achter. Denk aan kinderen.
- Beklim bij 3-delige reformladders, welke worden toegepast als vrijstaand draagbaar klimmaterieel, nooit het uitgeschoven derde ladderdeel boven het scharnierpunt.

## **Voor draagbaar klimmaterieel welk tegen een muur, wand of gevel wordt geplaatst**

- Plaats draagbaar klimmaterieel zodanig, dat de afstand van de voet van het draagbaar klimmaterieel tot de

muur ongeveer gelijk is aan een kwart van de lengte van het draagbaar klimmaterieel. (Het draagbare klimmaterieel behoort in deze stand onder een hoek van  $\pm 75^\circ$  ten opzichte van het horizontale vlak te staan).

- Stel draagbaar klimmaterieel op tegen een stevig dragend punt, nooit tegen een raam.
- Gebruik draagbaar klimmaterieel van de goede lengte. Het draagbaar klimmaterieel dient tenminste één meter uit te steken boven de plaats waartoe het toegang geeft.
- Plaats draagbaar klimmaterieel welk kan worden opgestoken zodanig, dat alleen beklimming mogelijk is aan de opgestoken zijde.

## **Beklimming en gebruik**

- Beklim draagbaar klimmaterieel altijd met het gezicht er naar toe.
- Beklim draagbaar klimmaterieel alleen, wanneer u minimaal één hand vrij hebt om het vast te houden.

- Beklim draagbaar klimmateriael zonder platform nooit hoger dan de vierde standplaats van bovenaf.
- Draag bij het gebruik van draagbaar klimmateriael geen slippers, schoenen met hoge hak of klompschoenen.
- Draag bij het gebruik van draagbaar klimmateriael geen schoeisel met gladde of vervuilde zolen.
- Zorg dat u bij het verrichten van werkzaamheden altijd met twee voeten op het draagbaar klimmateriael staat.
- Ga nooit met één voet op draagbaar klimmateriael en met de andere voet op bijvoorbeeld een raamkozijn staan.
- Leun niet te ver opzij. Verplaats draagbaar klimmateriael wat vaker.
- Verplaats draagbaar klimmateriael niet wanneer u erop staat.

## Lijst met de te controleren onderdelen

Bij regelmatige controles moet er met het volgende rekening gehouden worden:

- controleren dat de poten (rechtopstaande onderdelen) niet krom, gebogen, verdraaid, gedeukt, gescheurd, verroest of rot geworden zijn;
- controleren dat poten rond de fixatiepunten voor andere onderdelen zich in een goede staat bevinden;
- controleren dat bevestigingen (zoals bv. klinknagels, schroeven, bouten) niet ontbreken en niet los of verroest zijn;
- controleren dat sporten niet ontbreken en niet los, aanzienlijk versleten, verroest of beschadigd zijn;
- controleren dat scharnieren tussen voor- en achterzijde niet beschadigd, los of verroest zijn;
- controleren dat de vergrendeling in de horizontale stand blijft, achterste rails en hoekplaten niet

- ontbreken en niet kromgebogen, los, verroest of beschadigd zijn;
- controleren dat geen sporthaken ontbreken, niet beschadigd, los of verroest zijn en zoals voorgeschreven op de sporten ingehaakt kunnen worden;
- controleren dat geleidebeugels niet ontbreken, niet beschadigd, los of verroest zijn en zoals voorgeschreven in de drager grijpen;
- controleren dat laddervoeten/voetdoppen niet ontbreken en niet los, in ruime mate versleten, verroest of beschadigd zijn;
- controleren dat de complete ladder vrij is van verontreiniging (bv. vuil, verf, olie of vet);
- controleren dat de vergrendelinrichtingen (indien voorhanden) niet beschadigd of verroest zijn en zoals voorgeschreven functioneren;
- de ladder dient na de levering en telkens vóór gebruik onderzocht te worden om de toestand daarvan en de functionaliteit van alle onderdelen te controleren;

- nagaan, of de blokkeerindicatoren functioneren en zichtbaar zijn;
- de houders op scheuren en andere fouten controleren, bv.
  - er mag geen breuk van onderdelen waar te nemen zijn;
  - het mag niet tot een relatieve beweging tussen de dragers en de sporten/treden komen.

Levert één van de bovenstaande controles geen bevredigend resultaat op, dan mag de ladder NIET gebruikt worden.

## **Reparatie en onderhoud**

- Houd het artikel schoon en vrij van vreemde materialen, omdat deze de scharnieren kunnen vernielen en vanuit functioneel oogpunt nadelig kunnen beïnvloeden.
- Smeer het scharniermechanisme regelmatig met olie.
- Reparaties en onderhoudswerkzaamheden aan het artikel moeten door een vakkundig persoon en

volgens de aanwijzingen van de fabrikant uitgevoerd worden.

**OPMERKING:** Een vakkundig persoon is iemand die over kennis beschikt, bv. door deelname aan een door de fabrikant geboden opleiding, om reparaties of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.

- Bij reparatie en vervanging van onderdelen, bv. de voeten, dient indien nodig de fabrikant of dealer gecontacteerd te worden.

## **Onderhoud en opslag**

- Onderhoud draagbaar klimmaterieel volgens de voorschriften.
- Inspecteer draagbaar klimmaterieel geregeld op gebreken, zoals vervorming en slijtage.
- Laat iedere beschadiging aan draagbaar klimmaterieel zo spoedig mogelijk repareren door een terzake deskundige.
- Houd draagbaar klimmaterieel schoon en vrij van ongerechtigheden.

- Vernietig gebroken, versleten of onherstelbaar beschadigd draagbaar klimmaterieel.
- Berg draagbaar klimmaterieel zodanig op, dat doorhangen wordt voorkomen.

## **Transport en opslag**

- Onvakkundige omgang met het artikel bij transport en opslag kan tot beschadigingen leiden.
- Trek het artikel na het gebruik en tevens voor de opslag en het transport in en beveilig het met de riem (1c).
- Voor het transport het artikel met één hand aan de onderzijde van de 2e sport vasthouden.
- Beveilig en bevestig het artikel tijdens het transport (bv. op dakdragers of in de auto) om beschadigingen te vermijden.
- Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.
- Leg niets op het artikel.

- Bewaar het artikel niet in ruimtes waar de staat ervan snel zou kunnen verslechteren (bv. blootgesteld aan vochtigheid, hoge temperaturen, weersinvloeden).
- Berg het artikel op in een positie waarbij het recht blijft (bv. aan een ladderhouder opgehangen of op een vlak, schoon oppervlak neergelegd).
- Berg het artikel zodanig op, dat het geen struikelgevaar kan veroorzaken en geen hindernis kan vormen.
- De opslag moet in een gesloten en rechtopstaande positie plaatsvinden.
- Ligt de ladder daar opgeslagen, waar ze niet door voertuigen, zware voorwerpen of vervuiling beschadigd kan worden?
- Ligt de ladder daar opgeslagen, waar ze niet met gemak voor criminele doeleinden gebruikt kan worden?

- Is bij een permanente opstelling van de ladder (bv. op een stelling) verzekerd dat ze niet door onbevoegde personen (bv. kinderen) gebruikt wordt?

## Reiniging

Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af.

**BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

## **Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling**

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd.

De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn

(bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren.

De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd.

Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet. Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

## **Afwikkeling in een garantiegeval**

Gelieve, om een snelle behandeling van uw verzoek te garanderen, aan de volgende aanwijzingen gevolg te geven:

- Gelieve voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bv. IAN 123456\_7890) als bewijs van de aankoop klaar te houden.
- Gelieve het artikelnummer op het typeplaatje aan het artikel, aan een gravure aan het artikel, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op het etiket aan de achter- of onderzijde van het artikel terug te vinden.
- Als er zich functionele fouten of andere gebreken voordoen, contacteert u in eerste instantie de hierna vernoemde serviceafdeling telefonisch of maakt u gebruik van ons contactformulier dat u op parkside-diy.com in de categorie “Service” vindt.

- Een als defect geregistreerd artikel kunt u dan mits toevoeging van het bewijs van aankoop (kas-sabon) en met de vermelding, waaruit het gebrek bestaat en wanneer het zich voorgedaan heeft, voor u portovrij aan het u meegedeelde serviceadres zenden.



Op parkside-diy.com kunt u dit en nog veel andere handboeken inkijsen en

downloaden. Met deze QR-code geraakt u direct op parkside-diy.com. Selecteer uw land en zoek via het zoekvenster naar de bedieningshandleidingen. Door het artikelnummer (bv. IAN 123456\_7890) in te voeren, geraakt u tot de bedieningshandleiding voor uw artikel.

IAN: 458628\_2401

## Servicecontact

- Ⓝ NL Klantenservice Nederland  
Telefoon: 08000229556  
Contactformulier op  
parkside-diy.com  
Maatschappelijke zetel:  
Duitsland
- Ⓝ BE Klantenservice België  
Telefoon: 080012614  
Contactformulier op  
parkside-diy.com  
Maatschappelijke zetel:  
Duitsland

Herzlichen Glückwunsch!  
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang/ Teileübersicht (Abb. A)**

- 1 x Leiter (1) inkl.
  - Sprossen (1a)
  - Leiterfüße (1b)
  - Gurt (1c)
  - Holme (1d)
  - Halterungsringe (1e)
  - Sperranzeigen (1f)
  - Entriegelungsschieber (1g)
- 1 x Gebrauchsanweisung

## **Technische Daten**

Gewicht: ca. 6,6 kg  
höchstmögliche Nutzlast:  
150 kg

EN 131-6



Herstellungsdatum  
(Monat/Jahr): 06/2024

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser Artikel ist als Aufsteigerhilfe im Innen- und Außenbereich für den privaten Gebrauch konstruiert und bis max. 150 kg belastbar. Der Artikel kann als Standplatz bei kurzzeitigen Tätigkeiten genutzt werden.

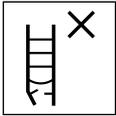
## **Verwendete Symbole/ Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Unfallursachen**



Warnung, Sturz  
von der Leiter



Anleitung beachten.



Leiter nach Lieferung überprüfen.  
Vor jeder Nutzung

Sichtprüfung der Leiter auf Beschädigung und sichere Benutzung. Keine beschädigte Leiter benutzen.



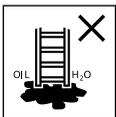
höchstmögliche Nutzlast



Die Leiter nicht auf einem unebenen oder losen Untergrund benutzen.



Seitliches Herauslehnen vermeiden.



Die Leiter nicht auf verunreinigtem Untergrund aufstellen.



höchstmögliche Anzahl der Benutzer



Die Leiter nicht mit abgewendetem Gesicht auf- oder absteigen.



Beim Aufsteigen und Absteigen an der Leiter gut festhalten.

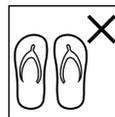
Bei Arbeiten auf der Leiter festhalten oder andere Sicherheitsmaßnahmen ergreifen, wenn dies nicht möglich ist.



Arbeiten, die eine seitliche Belastung bei Leitern bewirken, z. B. seitliches Bohren durch feste Werkstoffe, vermeiden.



Bei Benutzung einer Leiter keine Ausrüstung tragen, die schwer oder unhandlich ist.



Die Leiter nicht mit ungeeigneten Schuhen besteigen.



Die Leiter im Fall von körperlichen Einschränkungen nicht benutzen. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung der Leiter zu einer Gefährdung der Sicherheit führen.



## Warnung, elektrische Gefährdung.

Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken feststellen, z. B.



Hochspannungs-Freileitungen oder andere freiliegende elektrische Betriebsmittel, und die Leiter nicht verwenden, wenn Risiken durch elektrischen Strom bestehen.



Leiter nicht als Überbrückung benutzen.



Leiter für den nicht beruflichen Gebrauch



Anlegeleitern mit Sprossen müssen im richtigen Winkel verwendet werden.



Leitern für den Zugang zu einer größeren Höhe müssen mindestens 1 m über den Anlegepunkt hinaus geschoben und bei Bedarf gesichert werden.



Die Leiter nur in der angegebenen Aufstellrichtung benutzen (falls konstruktionsbedingt erforderlich).



Die Leiter nicht gegen ungeeignete Oberflächen lehnen.



Die obersten drei Stufen/Sprossen einer Anlegeleiter nicht als Standfläche benutzen. Bei Teleskopleitern darf der letzte Meter nicht benutzt werden.



Sperrmechanismen für alle ausgezogenen Sprossen/Stufen müssen vor der Benutzung kontrolliert und verriegelt werden.



Hände/Finger nicht in den Bereich der Sprossen (Scherbereich) bringen, wenn die Leiter in ihre möglichen Gebrauchsstellungen gebracht wird.



Nicht auf dem letzten Meter einer Teleskopleiter stehen.

- Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen auf der Leiter bleiben (Müdigkeit ist ein Risiko).
- Die Leiter darf niemals von oben her bewegt werden.
- Beim Transport der Leiter Schäden verhindern, z. B. durch Festzurren, und sicherstellen, dass sie auf angemessene Weise befestigt/angebracht ist.
- Sicherstellen, dass die Leiter für den jeweiligen Einsatz geeignet ist.
- Eine verunreinigte Leiter, z. B. durch nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, nicht benutzen.
- Die Leiter nicht im Freien bei ungünstigen Wetterbedingungen, z. B. starkem Wind, benutzen.
- Im Rahmen eines beruflichen Gebrauchs muss eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften im Land der Benutzung durchgeführt werden.
- Wenn die Leiter in Stellung gebracht wird, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z. B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich verriegeln, falls möglich.
- Die Konstruktion der Leiter nicht verändern.
- Während des Stehens auf der Leiter diese nicht bewegen.
- Bei Verwendung im Freien Wind beachten.
- Für unvermeidbare Arbeiten unter elektrischer Spannung nichtleitende Leitern benutzen.

- Der Benutzer darf nicht über die vierte vollständig betretbare Sprosse vom oberen Ende steigen, wenn sich die Leiter in Anlege- stellung befindet.

### **Lebensgefahr!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

### **Verletzungsgefahr für Kinder!**

- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Weisen Sie Kinder insbesondere darauf hin, dass der Artikel kein Spielzeug ist.
- Beachten Sie den natürlichen Spieltrieb und die Experimentierfreudigkeit von Kindern. Verhindern Sie Situationen und Verhaltensweisen, die nicht für den Artikel vorgesehen sind.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen.

- Der Artikel muss bei Nichtgebrauch unzugänglich für Kinder gelagert werden.
- Reinigung und Benutzer- Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

## **Leiter ausziehen (Abb. B)**

**Wichtig:** Den Artikel immer von der untersten auszieh- baren Sprosse schrittweise nach oben verlängern. Der Artikel darf nicht von einer Sprosse aus dem mittleren oder oberen Teil ausgeschoben werden.

1. Öffnen Sie den Gurt (1c).
2. Stellen Sie die zusam- mengeschobene Leiter (1) senkrecht auf einen festen, ebenen Untergrund und einen Fuß mittig auf die gesperrte Bodensprosse (1. Sprosse 1a), um die Leiter zu fixieren.

3. Greifen Sie beidseitig die Halterungsringe (1e) der 3. Sprosse (die Sprosse des untersten ausziehbaren Bereichs der Leiter) und ziehen Sie diese vorsichtig aus, bis der Bereich hörbar eingerastet ist.
4. Um die Leiter zu verlängern, wiederholen Sie den 3. Punkt (die nächste ausziehbare Sprosse ist die 4. Sprosse von unten).
5. Ziehen Sie jedes weitere Leitersegment (jeweils nur eins) bis zur gewünschten Leiterhöhe aus.

**Wichtig:** Eine Blockbildung (Gruppe nicht ausgezogener Leitersprossen) darf nur im obersten Leiterbereich auftreten.

**Hinweis:** Ggf. muss die verlängerte Leiter zum Ausziehen höherer Leiterbereiche waagrecht gehalten werden.

## **Leiter verriegeln (Abb. C)**

**Wichtig:** Ziehen Sie ein Leitersegment vorsichtig aus, bis dieses hörbar eingerastet ist.

Um eine Sprosse (1a) zu besteigen, müssen die Sperranzeigen (1f) an den Sprossen vollständig GRÜN ausgefüllt sein.

- GRÜN: Die Sprosse ist verriegelt und kann bestiegen werden.
- ROT bzw. ROT/GRÜN: Die Sprosse ist nicht verriegelt.

**Wichtig:** Die Sperranzeigen an den Sprossen müssen nach vorne zeigen und markieren somit die besteigbare Seite der Leiter. Diese ist zudem mit dem Aufkleber „FRONT“ gekennzeichnet.

## **Leiter einfahren (Abb. D)**

**Wichtig:** Bei der Handhabung der Leiter (1) besteht eine Verletzungsgefahr durch Quetsch- und Scherstellen. Achten Sie beim Zusammenschieben der Leiter auf die Position und Stellung der Hände! Beim zusammenschieben der Leiter müssen sich die Hände an den Holmen (1d) befinden und dürfen zu keinem Zeitpunkt auf den Sprossen (1a) abgelegt werden.

1. Stellen Sie die ausgezogene Leiter senkrecht auf.
2. Schieben Sie beide Entriegelungsschieber (1g) zur Mitte. Dadurch wird der unterste ausgezogene Leiterbereich entsperrt.
3. Umfassen Sie mit beiden Händen die Holme und schieben Sie alle Leitersegmente vorsichtig nach unten.

**Hinweis:** Zuerst wird das unterste ausgezogene Leitersegment vollständig zusammengesoben, dadurch wird das nächste Leitersegment automatisch entsperrt.

**Wichtig:** Auch wenn die Leiter nur teilweise verkürzt werden soll, stets die Leiter vollständig zusammenschieben, bevor sie wieder auf die gewünschte Höhe ausgezogen wird.

## Verwendung als Anlegeleiter (Abb. E)

**Wichtig:** Beachten Sie die Nutzungshöhen wie in Abb. E gezeigt.

1. Ziehen Sie den Artikel auf die gewünschte Höhe.

2. Verriegeln Sie den Artikel.
3. Schieben Sie den Artikel nach der Verwendung wieder komplett zusammen und sichern Sie die Leiter mit dem Gurt (1c).

## Liste der zu überprüfenden Teile

Bei regelmäßigen Überprüfungen muss Folgendes berücksichtigt werden:

- überprüfen, dass Schenkel (aufrechtstehende Teile) nicht verbogen, gekrümmt, verdreht, verbeult, gerissen, korrodiert oder verrottet sind;
- überprüfen, dass Schenkel um die Fixierpunkte für andere Teile in gutem Zustand sind;
- überprüfen, dass Befestigungen (wie z. B. Nieten, Schrauben, Bolzen) nicht fehlen und nicht lose oder korrodiert sind;
- überprüfen, dass Sprossen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind;

- überprüfen, dass Gelenke zwischen Vorder- und Rückseite nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind;
- überprüfen, dass die Verriegelung in horizontaler Stellung bleibt, hintere Schienen und Eckversteifungen nicht fehlen und nicht verbogen, lose, korrodiert oder beschädigt sind;
- überprüfen, dass Sprossenhaken nicht fehlen, nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind und sich ordnungsgemäß auf den Sprossen einhaken lassen;
- überprüfen, dass Führungsbügel nicht fehlen, nicht beschädigt, lose oder korrodiert sind und ordnungsgemäß in den Holm greifen;
- überprüfen, dass Leiterfüße/Fußkappen nicht fehlen und nicht lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind;
- überprüfen, dass die gesamte Leiter frei von Verunreinigung ist (z. B. Schmutz, Farbe, Öl oder Fett);
- überprüfen, dass die Verriegelungsschnapper (wenn vorhanden) nicht beschädigt oder korrodiert sind und ordnungsgemäß funktionieren;
- die Leiter ist nach der Auslieferung und vor jedem Gebrauch zu untersuchen, um deren Zustand und die Funktionsfähigkeit aller Teile zu überprüfen;
- prüfen, ob die Verriegelungsanzeigen funktionieren und sichtbar sind;
- die Halterungen auf Risse und andere Fehler prüfen, z. B.:
  - es darf kein Brechen von Teilen zu beobachten sein;
  - es darf zu keiner Relativbewegung zwischen den Trägern und den Sprossen/Stufen kommen.

Ergibt eine der oben stehenden Überprüfungen kein zufriedenstellendes Ergebnis, sollte die Leiter NICHT benutzt werden.

## Reparatur und Wartung

- Halten Sie den Artikel sauber und frei von fremden Materialien, da diese Materialien die Gelenke und die Funktion zerstören können.
- Ölen Sie regelmäßig den Gelenkmechanismus.
- Reparaturen und Wartungsarbeiten an dem Artikel müssen von einer sachkundigen Person und den Anleitungen des Herstellers entsprechend durchgeführt werden.

**ANMERKUNG:** Eine fachkundige Person ist jemand, der über Kenntnisse verfügt, um Reparaturen oder Wartungsarbeiten durchzuführen, z. B. durch Teilnahme an einer Schulung des Herstellers.

- Bei Reparatur und Austausch von Teilen, wie z. B. Füßen, ist falls erforderlich der Hersteller oder Händler zu kontaktieren.

## Transport und Lagerung

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel bei Transport und Lagerung kann zu Beschädigungen führen.
- Schieben Sie den Artikel nach der Verwendung sowie zur Lagerung und zum Transport zusammen und sichern Sie ihn mit dem Gurt (1c).
- Zum Transport den Artikel mit einer Hand an der Unterseite der 2. Sprosse festhalten.
- Sichern und befestigen Sie den Artikel während des Transports (z. B. auf Dachträgern oder im Auto), um Beschädigungen zu vermeiden.
- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Lagern Sie nichts auf dem Artikel.

- Lagern Sie den Artikel fern von Bereichen, in denen sein Zustand sich schnell verschlechtern könnte (z. B. Feuchtigkeit, hohe Temperaturen, der Witterung ausgesetzt).
- Lagern Sie den Artikel in einer Stellung, welche dazu beiträgt, dass er gerade bleibt (z. B. an einer Leiterhalterung aufgehängt oder auf einer ebenen, sauberen Fläche abgelegt).
- Lagern Sie den Artikel so, dass er keine Stolpergefahr und kein Hindernis darstellen kann.
- Die Lagerung muss in geschlossener und aufrechter Position erfolgen.
- Ist die Leiter dort gelagert, wo sie nicht durch Fahrzeuge, schwere Gegenstände oder Verschmutzung beschädigt werden kann?
- Ist die Leiter dort gelagert, wo sie nicht mit Leichtigkeit für kriminelle Zwecke verwendet werden kann?

- Ist bei dauerhafter Aufstellung der Leiter (z. B. auf einem Gerüst) sichergestellt, dass sie nicht von unbefugten Personen benutzt wird (z. B. von Kindern)?

## Reinigung

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## **Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung**

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

## **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf [parkside-diy.com](http://parkside-diy.com) in der Kategorie Service finden.
- Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher ein-

sehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com.

Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Anleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

IAN: 458628\_2401

## Servicekontakt

- ① DE Kundenservice  
Deutschland  
Telefon: 08008855300  
Kontaktformular auf  
parkside-diy.com  
Sitz: Deutschland
- ① AT Kundenservice Österreich  
Telefon: 0800447750  
Kontaktformular auf  
parkside-diy.com  
Sitz: Deutschland
- ① CH Kundenservice Schweiz  
Telefon: 0800563601  
Kontaktformular auf  
parkside-diy.com  
Sitz: Deutschland



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg

GERMANY



06/2024

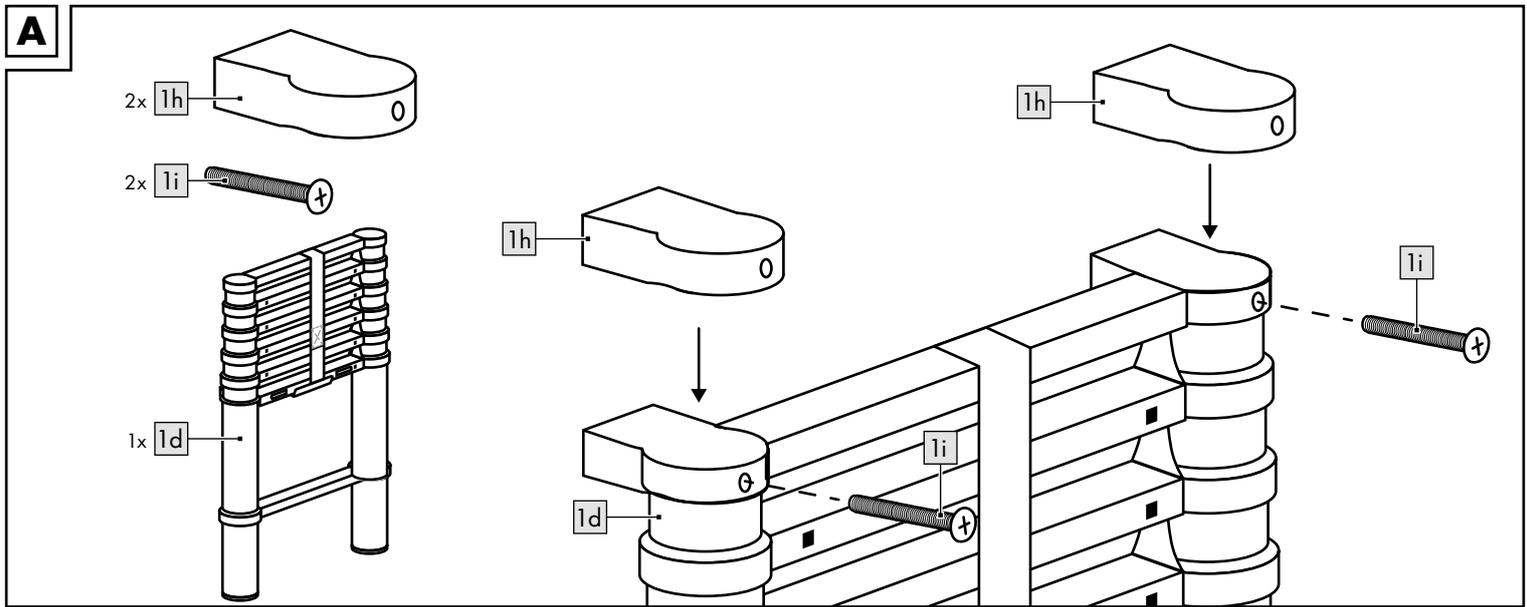
Delta-Sport-Nr.: TL-14668

---

10.18.2024 / PM 3:45

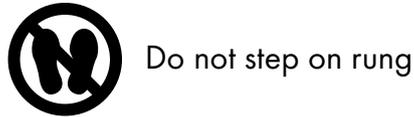
IAN 458628\_2401

6 D



**GB IE NI ADDITIONAL INFORMATION TELESCOPIC ALUMINIUM LADDER**

**Symbols used**



**Assembly (Fig. A)**

Fit the spacers (1h) to the uprights (1d) using a suitable screwdriver (not included) and the screws (1i).

**FR BE INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES ÉCHELLE TÉLESCOPIQUE EN ALUMINIUM**

**Symboles utilisés**

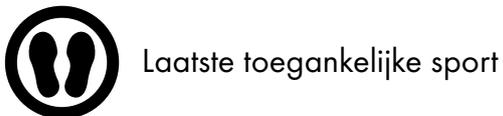


**Montage (fig. A)**

Montez les entretoises (1h) sur les montants (1d) à l'aide d'un tournevis adapté (non fourni) et des vis (1i).

**NL BE EXTRA INFORMATIE ALUMINIUM TELESCOOPPLADDER**

**Gebruikte symbolen**



**Montage (afb. A)**

Monteer de afstandhouders (1h) op de ladderbomen (1d) met behulp van een geschikte schroevendraaier (niet meegeleverd) en de schroeven (1i).

## Verwendete Symbole



Letzte betretbare Sprosse



Sprosse nicht betreten

## Montage (Abb. A)

Montieren Sie die Abstandshalter (1h) mit einem passenden Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) mit den Schrauben (1i) an den Holmen (1d).

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH  
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg  
GERMANY

 06/2024

Delta-Sport-Nr.: TL-14668

IAN 458628\_2401

6 

